

Să acționăm azi pentru Europa de mâine

Programul „Europa pentru cetățeni”
2007-2013



Comisia Europeană

Europe Direct este un serviciu destinat să vă ajute să găsiți răspunsuri la întrebările pe care vi le puneți despre Uniunea Europeană.

Un număr unic gratuit (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(*) Unii operatori de telefonie mobilă nu permit accesul la numerele 00 800 sau pot factura aceste apeluri.

Numeroase alte informații despre Uniunea Europeană sunt disponibile pe internet pe serverul Europa (<http://europa.eu>).

O fișă bibliografică figurează la sfârșitul prezentei publicații.

Luxemburg: Oficiul pentru Publicații Oficiale ale Comunităților Europene, 2010

ISBN 978-92-79-19482-5

doi:10.2775/13494

© Comunitățile Europene, 2010

Reproducerea textului este autorizată cu condiția menționării sursei

Printed in Belgium

TIPĂRIT PE HÂRTIE ÎNĂLBITĂ FĂRĂ CLOR

Programul „Europa pentru cetățeni” 2007-2013

Scopul acestui INFOKIT este de a oferi o privire de ansamblu asupra programului „Europa pentru cetățeni” și asupra fiecăreia dintre acțiunile acestuia, pe baza unor exemple concrete de proiecte finanțate prin program.



Contents

Privire generală.....	4
Acțiunea 1: Cetățeni activi pentru Europa (Active citizens for Europe)	6
Acțiunea 2: Societatea civilă activă în Europa (Active civil society in Europe)	18
Acțiunea 3: Împreună pentru Europa (Together for Europe).....	23
Acțiunea 4: Memoria europeană activă (Active European remembrance)	25
Modalitatea de solicitare și procesul de selecție.....	28



Privire generală

O Uniune a cetățenilor

Puterea Uniunii Europene constă în diversitatea și potențialul celor aproape 500 de milioane de locuitori ai săi. Programul „Europa pentru cetățeni” contribuie la promovarea înțelegerii dintre Uniune și cetățenii acesteia, urmărește o conștientizare mai profundă a definiției cetățeanului european și ajută la dezvoltarea unui simț al identității europene.

Obiectivele programului

Programul urmărește:

- să încurajeze cetățenii să se implice activ în procesul de integrare europeană;
- să ajute cetățenii să își dezvolte un simț al identității europene;
- să sporească înțelegerea reciprocă între cetățenii europeni.

Principalele caracteristici ale programului:

- încurajează cetățenii să participe la schimburi și activități dincolo de granițele naționale;
- promovează dezbaterile și reflecțiile privind valorile de bază ale UE;
- stimulează crearea de legături între oameni;
- sporește capacitatea ONG-urilor și a organismelor de cercetare de a contribui la formularea politicilor UE.

Rezultatele programului vor oferi lecții pentru dezvoltarea de politici privind cetățenia europeană activă.

Prioritățile programului

- Cetățenia europeană activă
- Viitorul Uniunii și valorile de bază ale acesteia
- Dialogul intercultural
- Bunăstarea oamenilor pe teritoriul Europei: ocuparea profesională, coeziunea socială și dezvoltarea durabilă
- Impactul politicilor UE în cadrul societăților

Pe lângă aceste priorități generale, programul stabilește și câteva priorități anuale pe termen scurt, ca reacție la contextul aflat în schimbare. Există informații cu privire la acestea pe site-ul Cetățenie: http://ec.europa.eu/citizenship/programme-priorities/doc16_en.htm

Patru acțiuni

Acțiunea 1: „Cetățeni activi pentru Europa” (Active citizens for Europe) urmărește reunirea oamenilor din diferite părți ale Europei în scopul de a promova înțelegerea reciprocă, sentimentul că UE le aparține și formarea unei identități europene. Această acțiune vizează înfrățirea dintre orașe, precum și proiectele și măsurile de sprijin ale cetățenilor.

Acțiunea 2: „Societatea civilă activă în Europa” (Active civil society in Europe) urmărește să ajute societatea europeană civilă să aibă un rol mai activ pe scena europeană prin susținerea ONG-urilor, a sindicatelor, a organismelor de cercetare și reflecție, a asociațiilor și a altor organisme neguvernamentale.

În cadrul *Acțiunii 3*: „Împreună pentru Europa” (Together for Europe), Comisia Europeană dorește să impulsioneze conceptul de cetățenie europeană prin evenimente eficace cu grad înalt de vizibilitate care îi vor inspira pe oameni să se identifice cu proiectul european, ajutându-i să înțeleagă că valorile pot depăși granițele naționale. De asemenea, Comisia va desfășura studii, cercetări și sondaje de opinie pentru a înțelege mai bine cetățenia europeană activă.

Acțiunea 4: „Memoria europeană activă” (Active European remembrance) dorește să păstreze vii amintirile dureroase ale nazismului și ale stalinismului, pentru a oferi lecții privind valoarea păcii, a stabilității și a democrației, pe care le percepem ca firești în Europa de azi.

Țările participante (situația în data de 01.01.2011)

- 27 state membre
- Croația (din 2007)
- Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (FRIM) (din 2009)
- Albania (din 2009)

➔ **Aceste informații se pot modifica; vă rugăm să consultați site-ul Cetățenie¹**

Solicitanții eligibili

- ONG-urile și organizațiile din societatea civilă
- Autoritățile locale
- Organismele de cercetare și reflecție
- Sindicatul
- Federațiile
- Instituțiile de învățământ
- Rețelele de voluntari și organizațiile care activează în domeniul muncii voluntare
- Organismele sportive
- Municipaliitățile și comitetele pentru înfrățirea orașelor (specifice Acțiunii 1)
- Asociațiile supraviețuitorilor, asociațiile familiilor victimelor, mausoleele și muzeele (specifice Acțiunii 4).

Bugetul pentru 2007-2013

215 milioane €

Cine implementează programul „Europa pentru cetățeni”

- Comisia Europeană este responsabilă cu gestionarea programului.
- Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură este responsabilă cu implementarea programului.
- Statele membre și alte țări participante au un rol consultativ prin „comitetul de program”
- Punctele „Europa pentru cetățeni” (PEC)² sunt responsabile cu diseminarea în rândul cetățenilor a informațiilor privind programul.

¹ http://ec.europa.eu/citizenship/focus/focus14_en.htm

² Lista de puncte PEC este disponibilă la: http://ec.europa.eu/citizenship/how-to-participate/doc714_en.htm

Acțiunea 1: Cetățeni activi pentru Europa (Active citizens for Europe)



Această acțiune urmărește să reunească oameni din diferite părți ale Europei în scopul de a promova înțelegerea reciprocă, sentimentul că Uniunea Europeană le aparține și formarea unei identități Europene care să se adauge la identitatea locală și regională. Această acțiune încurajează întrunirile, schimburile și dezbaterile dintre cetățenii europeni din diferite țări și prin diferite mijloace.

Acțiunea 1 finanțează și sprijină diferite tipuri de activități: întruniri ale cetățenilor pentru înfrățirea orașelor și proiecte participative ale cetățenilor. Măsurile de sprijin urmăresc să ajute organizațiile din acest domeniu să dezvolte activități de înaltă calitate.

Înfrățirea orașelor

Înfrățirea orașelor este de mult timp un mecanism important pentru dezvoltarea cetățeniei europene active și a sentimentului de identitate comună. Un avantaj esențial al înfrățirii orașelor este faptul că ea presupune implicarea directă a unui număr mare de cetățeni, ilustrând beneficiile integrării europene la nivel local și ajutând cetățenii din diferite state membre să stabilească legături și să își dezvolte un sentiment de identitate europeană comună.

Întruniri ale cetățenilor orașelor înfrățite

Întrunirile cetățenilor sunt mecanismele tradiționale folosite pentru exercițiile de înfrățire a orașelor. Comisia sprijină întrunirile unei game largi de cetățeni și grupuri de cetățeni din orașele înfrățite, beneficiind de parteneriatul dintre municipalități pentru dezvoltarea de relații puternice, informale și personale între cetățeni.

Aceste întruniri trebuie să se caracterizeze printr-o participare civică activă. Acest lucru se poate realiza implicând comunitatea locală în planificarea și implementarea proiectului; conferind participanților un rol activ prin expoziții, ateliere,



spectacole culturale în parteneriat etc. și asigurându-se că întrunirile sunt cu adevărat un demers comun al tuturor orașelor implicate.

Durata proiectului:

maxim 21 de zile pentru fiecare întrunire.

Alocarea subvențiilor:

subvenția maximă care va fi acordată este de 25.000 € pentru fiecare proiect. Se poate aplica o finanțare maximă de 40.000 € pentru proiectele la care participă cel puțin zece orașe. Subvenția minimă acordată este de 5.000 €.

Entitatea responsabilă:

acțiunea este gestionată de EACEA, unitatea P7 Cetățenie.



SFATURI

Cum pot realiza un proiect de succes?

În primul rând, asigurați-vă că solicitarea este clară și bine structurată. Oferiți o documentație clară și completă, inclusiv un program detaliat și informativ privind întrunirea pe care o pregătiți. Iată câteva sugestii pentru asigurarea succesului maxim al solicitării dumneavoastră de proiect:

- Citiți în întregime ghidul programului înainte de a vă redacta solicitarea.
- Acordați atenția cuvenită temelor prioritare și priorităților anuale ale proiectului „Europa pentru cetățeni”, precum și elementelor incluse în conceptul de înfrățire a orașelor.
- Pregătiți o prezentare clară și detaliată a programului planificat pentru întrunire.
- Explicați ce activități se vor desfășura, care va fi rolul participanților și ce lecții se vor desprinde de aici.
- Asigurați-vă că programul întrunirii prevede un rol activ pentru participanți.
- Explicați cum este implicată comunitatea locală în întrunire (pe parcursul pregătirii, în timpul întrunirii propriuzise și în eventualele activități ulterioare).
- Explicați ce tip de publicitate și alte forme de promovare se vor folosi pentru întrunire.

Exemplu

Reichelsheim

Viitorul Uniunii Europene – Consecințe și perspective ale extinderii din punctul de vedere al parteneriatelor germano-franceze, germano-polone și germano-maghiare de înfrățire a orașelor (The Future of the European Union – Consequences and Perspectives of Enlargement in View of German-French, German-Polish and German-Hungarian Town Twinning Partnerships)

- **Obiectiv:** întrunire organizată pentru pregătirea extinderii înfrățirii orașelor prin includerea a două orașe noi.
- **Activități:** o bună combinație între ateliere, intervenții, evenimente artis-

tice, activități pentru elevi și o serie de dezbateri pe teme europene legate de contextul local. S-au desfășurat și unele activități pentru elevi, cum ar fi învățarea imnului Europei, pictarea de tricouri și pregătirea unui meniu național tipic.

- **Participanți:** printre cei 280 de participanți s-au numărat oficialități din orașul gazdă și din orașele invitate, elevi și profesori și persoane din mediile sociale și economice defavorizate.
- **Rezultate:** s-au aflat numeroase informații privind temele discutate de participanți, iar întrunirea a pregătit terenul pentru extinderea relației bilaterale de înfrățire cu două orașe noi.



Rețele de orașe înfrățite

Una dintre inovațiile esențiale privind înfrățirea orașelor din programul pentru 2007-2013 vizează formarea de rețele. Orașele cooperează cu partenerii lor din cadrul înfrățirii, precum și cu partenerii partenerilor. În acest fel se poate explora mai ușor o anumită temă, se pot partaja resursele sau interesele, se poate spori influența și devine posibilă abordarea unor dificultăți comune. Sprijinul pentru formarea de rețele va ajuta participanții să beneficieze din plin de această sinergie.

Durata proiectului:

durata maximă a proiectului este de 24 de luni, iar durata maximă a fiecărui eveniment este de 21 de zile.

Alocarea subvențiilor:

subvenția maximă acordată este de 150.000 €, iar cea minimă este de 10.000 €. Subvențiile sunt calculate pe baza unor cote unice.

Entitatea responsabilă:

acțiunea este gestionată de EACEA, unitatea P7 Cetățenie.



SFATURI

Cum pot realiza un proiect de succes?

În primul rând, asigurați-vă că solicitarea este clară și bine structurată. Oferiți o documentație clară și completă, inclusiv un program detaliat și informativ privind întrunirea pe care o pregătiți. Iată câteva sugestii pentru asigurarea succesului maxim al solicitării dumneavoastră de proiect:

- Pregătiți o prezentare clară și detaliată a programului/programele de conferință/atelier.
- Explicați impactul evenimentelor asupra cooperării viitoare dintre orașele implicate.
- Folosiți diverse metode de comunicare pentru implementarea programului proiectului (discursuri, dezbateri, discuții, ateliere).
- Concentrați-vă asupra valorii informative și educative a programului de proiect.
- Discutați politicile europene și implementarea acestora la nivel local, precum și construirea și viitorul Uniunii Europene.
- Pregătiți o acțiune care să încurajeze dezbateră și schimbul de experiență dintre orașele participante.
- Invitați experți locali (ca vorbitori sau participanți) specializați în domeniile tematice alese, conform temei evenimentului dumneavoastră.



Exemplu

Dimos Amaroussion

Forumul cetățenilor și al responsabililor municipali din UE: Lupta pentru Q-cities, lupta pentru o viață de zi cu zi mai bună (EU Citizens and Municipal Officers Forum: Fighting for Q-cities, fighting for a better daily life)

- **Activități:** o conferință tematică și patru ateliere paralele privind schimbul de bune practici, cu o acoperire geografică extinsă. Întrunirea și activitățile au vizat trei arii de interes principale: în primul rând, implicarea tuturor părților interesate într-un proces pan-european al măsurilor pentru sporirea calității; în al doilea rând, instituționalizarea, consolidarea și extinderea primei Rețele a Orașelor Europene pentru Calitate, denumite: „Rețeaua Q-cities” pentru schimbul sistematic de cunoștințe și experiență; în al treilea rând, semnarea unui „Angajament European privind Calitatea”, sub auspiciile Rețelei, în vederea asigurării unei „culturi a calității” în serviciile municipale și a stabilirii de noi legături de înfrățire între membri.
- **Participanți:** reprezentanți politici din partea autorităților locale și a municipalităților, instituții, ONG-uri, experți în domeniul calității, specialiști, universități și cetățeni.
- **Continuare:** rețeaua de calitate a proiectului a desfășurat conferințe în ultimii trei ani și a stabilit o rețea de parteneriate, a semnat un statut și și-a extins colaborarea în noi țări și municipalități.
- **Rezultate:** stabilirea de noi relații de înfrățire cu orașele interesate; înființarea primei Rețele a Orașelor Europene de Calitate pentru orașele înfrățite; semnarea Angajamentului UE privind Calitatea și hotărârea membrilor de a-și uni eforturile pentru o calitate sporită a vieții cetățenilor și o cetățenie europeană deplină și activă pentru autoritățile municipale. S-a realizat un DVD despre forum, inclusiv o prezentare a „Q-cities” și informarea privind conferința și rezultatele acesteia.

Proiecte cetățenești

Acțiunea 1 sprijină dezvoltarea unui nou set de proiecte cetățenești, în scopul de a spori participarea cetățenilor la procesul UE prin activități inovatoare. Printre acțiuni se pot număra înființarea de colective și jurii cetățenești prin care europenii să își poată exprima opiniile privind diferite aspecte legate de UE.

Proiectele cetățenești trebuie să folosească metode inovatoare pentru a reuni cetățeni din diferite domenii și a colabora sau a dezbate cu privire la anumite aspecte europene comune la nivel local și european (emigrarea, securitatea, ocuparea forței de muncă, mediul, multiculturalismul etc.).

Această măsură a fost testată printr-o serie de proiecte³ pilot lansate în cadrul unui apel pentru propuneri din aprilie 2006 și s-a desfășurat până în vara anului 2007. Selectarea proiectelor a vizat metodele experimentale și inovatoare de sporire a participării cetățenilor.

Durata proiectului:

maxim 12 luni.

Alocarea subvențiilor:

suma subvenției se va calcula pe baza unui plan de buget echilibrat și detaliat, exprimat în euro. Subvenția acordată nu poate depăși 60% din totalul costurilor eligibile ale proiectului. Subvenția maximă acordată este de 250.000 €, iar cea minimă este de 100.000 €.

Entitatea responsabilă:

acțiunea este gestionată de EACEA, unitatea P7 Cetățenie.

³ http://ec.europa.eu/citizenship/pilot-projects/doc379_en.htm



SFATURI

Cum pot realiza un proiect de succes?

Solicitanții vor găsi mai jos câteva sugestii pentru ca proiectul propus de ei să poată avea un conținut de calitate sporită. Fiecare proiect fiind evaluat pe baza informațiilor incluse în solicitare, este foarte important ca solicitanții să prezinte o documentație clară și completă, cu un program detaliat, bine structurat și informativ pentru întrunire.

• **Selectarea participanților**

Solicitarea de proiecte trebuie să explice metoda de selectare a cetățenilor care vor face parte din colectiv (selectare aleatorie sau pe baza unor criterii prestabilite). Trebuie acordată atenție îndeosebi includerii cetățenilor obișnuiți din diferite medii demografice, sociale și profesionale și implicării cetățenilor care nu ar fi participat în mod spontan la proiecte cu caracter european.

• **Formarea opiniilor**

Solicitarea de proiect trebuie să explice metodele folosite pentru ghidarea procesului de formare a opiniilor individuale și colective. Este nevoie de moderare calificată pentru a facilita

dezbateră, pentru a acorda atenție opiniilor minorităților și a încuraja participarea deplină.

• **Calitatea informațiilor**

Solicitarea de proiect trebuie să explice modul în care participanții vor fi informați asupra temei/temelor selectate. Promotorul proiectului trebuie să se asigure că informațiile oferite participanților sunt echilibrate și că se ține cont pe deplin de diferitele perspective. Trebuie încurajată o abordare ascendentă privind selectarea surselor de informare.



Exemplu

Inițiativa Colectivului Cetățenilor Europeni: perspective regionale și europene; care este rolul zonelor rurale în Europa de mâine? (European Citizens' Panel initiative: regional and European perspectives; what role for rural areas in tomorrow's Europe?)

Obiectivul Colectivului Cetățenilor Europeni a fost de a încuraja o contribuție pe direcție ascendentă, din partea cetățenilor din zece regiuni diferite ale Europei, la discuția privind viitorul politicilor europene cu impact asupra zonelor rurale. Inițiativa a urmărit crearea unui mecanism care să permită cetățenilor europeni să întocmească și să disemineze propuneri privind viitorul zonelor rurale ale Europei, pe baza informațiilor cuprinzătoare și nepărtinitoare puse la dispoziție de factorii de decizie, experți și entitățile interesate. Rezultatele au fost prezentate instituțiilor și principalelor entități interesate de la nivel european. Recomandările cetățenilor

se adresează instituțiilor care au sprijinit activitatea colectivului la nivel regional (autorități regionale, fundații etc.), fiind diseminate și publicului larg.

Inițiativa a funcționat pe două niveluri: regional și european:

- La nivel regional, cetățenii, care au fost selectați aleatoriu pentru a reflecta diversitatea populațiilor locale, au participat la colective pentru a dezbate aspectele rurale și a formula recomandări adresate factorilor politici respectivi. Activitatea s-a bazat pe informațiile furnizate de acele entități interesate principale și de experții interesați de aspectele rurale.
- La nivel european, mai mulți cetățeni din fiecare colectiv regional s-au întrunit în Belgia pentru trei zile de discuții și reflecții în scopul de a-și îndrepta atenția către o gamă largă de dificultăți prezente la nivel european cu privire la rolul viitor al zonelor rurale.



Măsurile de sprijin

Acțiunile de înfrățire a orașelor care au beneficiat de sprijin european generează de obicei un volum mare de experiențe și know how. Dacă aceste informații nu sunt diseminate, există riscul ca ele să se piardă complet sau să fie utile pentru mai puține entități interesate decât ar fi fost posibil.

Pentru a spori calitatea activităților de înfrățire a orașelor finanțate în cadrul Acțiunii 1, au fost stabilite măsuri de sprijin pentru a finanța schimbul de bune practici, a reuni experiențele și a contribui la revitalizarea relațiilor de înfrățire inactive.

Aceste măsuri de sprijin trebuie coordonate și gestionate de organisme intermediare cu experiență vastă în domeniu și trebuie să folosească instrumente eficiente pentru sporirea calității proiectelor.

Comisia Europeană stabilește parteneriate cu organizații relevante selectate printr-o procedură deschisă și transparentă și cofinanțează măsurile de sprijin pe care le desfășoară acestea.

Durata proiectului:

maxim 12 luni. Trebuie prevăzute cel puțin două evenimente pentru un proiect.

Alocarea subvențiilor:

suma subvenției se va calcula pe baza unui plan de buget echilibrat și detaliat, exprimat în euro. Subvenția nu poate depăși 80% din totalul costurilor eligibile pentru acțiunea în cauză. Subvenția maximă acordată este de 100.000 €, iar cea minimă este de 30.000 €.

Entitatea responsabilă:

acțiunea este gestionată de EACEA, unitatea P7 Cetățenie.





SFATURI

Măsurile de sprijin pot lua diferite forme, precum:

- consultanța pentru oferirea de recomandări practice privind pregătirea și derularea unor proiecte de calitate (de la procedurile de solicitare până la evaluarea internă a proiectului);
- ședințe de formare care să permită celor responsabili cu activitățile de înfrățire a orașelor să își dezvolte cunoștințele privind conceptul și practica înfrățirii orașelor, pentru o mai bună înțelegere și funcționare în context european;
- evenimente naționale sau transnaționale care să promoveze conceptul de înfrățire a orașelor în rândul autorităților locale;
- instrumente care să faciliteze căutarea de parteneri și formarea de legături, precum și conștientizarea și sporirea interesului privind înfrățirea orașelor – de exemplu, prin publicații, materiale audio-video și site-uri.
- Schimbul de bune practici și acumularea de experiență în sprijinirea înfrățirii orașelor europene.

Exemplu

Consiliul Municipalităților și al Regiunilor Europene – Secțiunea Germană

Organizația: Secțiunea germană a Consiliului Municipalităților și al Regiunilor Europene (CMRE) funcționează ca platformă pentru schimbul de experiență dintre autoritățile locale germane în domeniul înfrățirii orașelor și al integrării europene. Aproximativ 600 de autorități locale din Germania fac parte din această secțiune.

Obiectiv: pregătirea următorului Congres European privind Înfrățirea Orașelor (2011); mobilizarea actorilor locali și regionali; promovarea înfrățirii orașelor ca instrument important pentru o Europă mai apropiată; reflecția privind viitorul înfrățirii orașelor.

Activități: trei seminarii din trei țări partenere sunt implicate în proiect (Estonia, Malta și Germania). Aceste întruniri urmăresc reunirea actorilor implicați în înfrățirea orașelor din diferite zone geografice ale Europei. Prima întrunire, desfășurată în Estonia, reunește actorii din nord

(Suedia, Finlanda, Danemarca, Estonia, Letonia, Regatul Unit, Irlanda); a doua întrunire, desfășurată la Malta, reunește actorii din sud (Portugalia, Spania, Italia, Slovenia, Bulgaria, Croația, Muntenegru, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Albania, Grecia, Malta și Cipru); iar ultimul seminar, desfășurat în Germania, reunește actorii din Europa Centrală (Franța, Belgia, Germania, Țările de Jos, Luxemburg, Austria, Republica Cehă, Polonia, Slovacia, Ungaria și România).

Fiecare dintre aceste seminarii va încerca să analizeze situația înfrățirii orașelor din țările respective, să identifice actorii locali care vor fi mobilizați pentru Congresul European privind Înfrățirea Orașelor și să pregătească textul Declarației Finale a Congresului European.

Participanți: actorii din domeniul înfrățirii orașelor și asociațiile naționale ale CMRE; reprezentanți locali și regionali aleși din diferite țări, actori din rândul cetățenilor și instituții de la nivel local, regional și european.

Acțiunea 2: Societatea civilă activă în Europa (Active civil society in Europe)

Societatea civilă este o componentă majoră a societății europene. Organizațiile neguvernamentale (ONG-urile), grupările din rândul cetățenilor, organismele de cercetare și reflecție, organizațiile de caritate, asociațiile și sindicatele joacă un rol cheie în viața publică. Acest rol trebuie dezvoltat pe scena UE, tocmai acesta fiind obiectivul „Societății civile active din Europa”.

Organizațiile din societatea civilă reprezintă o legătură unică între cetățeni și guvern, facilitând transmiterea mesajelor din partea cetățenilor și încurajând participarea activă a acestora la procesul politic. În plus, organismele de cercetare și reflecție și organizațiile de cercetare în domeniul politicilor sunt extrem de valoroase pentru conturarea unei viziuni a viitorului, precum și pentru generarea de idei și recomandări privind modul de abordare a unor aspecte complexe precum politicile UE, cetățenia europeană activă, identitatea și valorile.

Acțiunea 2 a programului „Europa pentru cetățeni” urmărește să ajute și să încurajeze organizațiile din societatea civilă să coopereze la nivel european în așa fel încât să promoveze acțiunile, dezbaterile și reflecțiile privind cetățenia europeană și democrația, valorile comune, istoria și cultura comună.

Sprijinul structural pentru organismele de cercetare și reflecție și organizațiile societății civile

Această acțiune sprijină organismele de cercetare și reflecție și organizațiile soci-

etății civile ca legături unice între cetățenii europeni și UE.

Organizațiile europene de cercetare în domeniul politicilor publice au un rol specific pentru oferirea de idei și reflecții privind aspectele europene, cetățenia europeană activă sau valorile europene și pentru alimentarea dezbaterii la nivel european.

Organizațiile din societatea civilă de la nivel european, național, regional și local sunt elemente importante ale participării active a cetățenilor în cadrul societății și contribuie la însuflețirea tuturor aspectelor vieții publice.

Pentru a permite acestor organizații să își extindă și să își structureze activitățile la nivel european, Comisia Europeană oferă sprijin sub forma subvențiilor de funcționare pentru a acoperi o parte a costurilor curente ale acestora.

Durata proiectului:

proiect anual sau multianual.

Alocarea subvențiilor:

citiți condițiile în apelul respectiv pentru propuneri (linkurile se află la sfârșitul broșurii).

Entitatea responsabilă:

acțiunea este gestionată de EACEA, unitatea P7 Cetățenie.

Exemple

Sprijinul structural pentru organismele de cercetare și reflecție: Prietenii Europei

Organismul Prietenii Europei urmărește întărirea capacității instituționale a organizațiilor europene de cercetare în domeniul politicilor publice de a oferi noi idei și reflecții asupra aspectelor de interes european, asupra cetățeniei europene active sau asupra valorilor europene. Cofinanțarea va avea rolul de a stimula promovarea de contacte mai largi pe teritoriul Europei și elaborarea unor concepte cheie din domeniul cetățeniei europene active, cum ar fi rolul și funcționarea structurii democratice europene și participarea cetățenilor.

În 2009, acest organism s-a ocupat de organizarea a aproximativ 50 de evenimente pentru reunirea factorilor politici de la nivel înalt european și național, a ONG-urilor, a liderilor de companii, a mass-mediei și a societății civile. Dezbaterile au privit șase aspecte largi:

- rolul Europei în lume și influența sa pe scena internațională;
- competitivitatea UE și piața internă;
- viitorul Europei și reorganizarea instituțională a UE;
- energia și mediul;
- societatea europeană în ce privește sănătatea, învățământul și aspectele sociale;
- dezvoltarea internațională.

PE desfășoară și o gamă de activități de informare și diseminare, inclusiv publicarea a aproximativ 46 de rapoarte și lucrări de reflecție. Membrii distribuie un buletin informativ bimestrial și au un jurnal de politică pan-europeană online, publicat în engleză și franceză, cu 100.000 de cititori din 170 de țări.

Sprijinul structural pentru organizațiile din societatea civilă: Consiliul European al Organizațiilor Non-profit (CEDAG)

CEDAG, platforma europeană pentru organizații non-profit cu sferă largă de activitate și organizații naționale de interes general, a fost creată la Bruxelles în 1989 de către mai multe asociații non-profit, organizații din societatea civilă și cu sferă largă de activitate. Platforma are rolul de a transmite opiniile din sectorul non-profit.

Rețeaua CEDAG este formată din 32 de organizații naționale non-profit cu sferă largă de activitate din 21 de țări europene.

Declarația CEDAG: Acționarea în cadrul programului „Europa pentru cetățeni”, în parteneriat cu Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizuali și Cultură, a fost o oportunitate neprețuită, care ne-a permis să ne dinamizăm platforma, să sporim calitatea rețelelor noastre existente și să ne lărgim viziunea politică spre noi sectoare și țări europene.

Srijinirea proiectelor inițiate de organizațiile din societatea civilă

Organizațiile din societatea civilă reprezintă o oportunitate foarte importantă de implicare a cetățenilor sau de reprezentare a intereselor acestora în cadrul dezbaterii europene. Una dintre modalitățile de a constitui legături de durată în întreaga Uniune este de a ajuta aceste organizații să coopereze în privința unor aspecte comune la nivel european.

Comisia Europeană sprijină proiecte comune concrete între organizațiile societății civile – indiferent dacă lucrează la nivel regional, național sau european – din diferite țări participante. Aceste proiecte trebuie să abordeze aspecte de interes european și să vizeze formularea de soluții concrete prin cooperare sau coordonare transfrontalieră.

Această cooperare poate lua diferite forme: seminarii, ateliere tematice, seminarii de formare, crearea și diseminarea de publicații, campanii de informare, ateliere artistice, evenimente sportive pentru amatori, expoziții, inițiative în rândul populației etc.

Activitățile pentru formarea de rețele trebuie să încerce să stabilească fundamentul sau să încurajeze dezvoltarea unor

rețele robuste și de durată între organizațiile din societatea civilă din diferite țări, active într-un anumit domeniu.

Durata proiectului:

maxim 18 luni.

Alocarea subvențiilor:

subvenția solicitată nu poate depăși 70% din totalul costurilor eligibile ale proiectului. Subvenția maximă acordată este de 150.000 €, iar cea minimă este de 10.000 €.

Entitatea responsabilă:

acțiunea este gestionată de EACEA, unitatea P7 Cetățenie.



SFATURI

Cum pot realiza un proiect de succes?

În primul rând, asigurați-vă că solicitarea este clară și bine structurată. Oferiți o documentație clară și completă, inclusiv un program detaliat și informativ privind întrunirea pe care o pregătiți. Iată câteva sugestii pentru asigurarea succesului maxim al solicitării dumneavoastră de proiect:

- Explicați ce obiective ați dori să atingeți, de ce ați ales proiectul și de ce este el relevant pentru valorile și ideile Programului „Europa pentru cetățeni”.
- Definiți grupul țintă și explicați de ce a fost ales acest grup.
- Întocmiți un plan de acțiune detaliat în care să indicați ce acțiuni vor fi desfășurate, de către cine și în ce moment.
- Descrieți rolul tuturor organizațiilor partenere în planificarea, implementarea și continuarea proiectului.



- Dacă organizați un eveniment, descrieți cu exactitate formatul acestuia, agenda de lucru, grupările participante, metodele și instrumentele care vor fi folosite etc.
- Dacă planificați crearea unui „produs”, cum ar fi o publicație, un site etc., descrieți-l cu exactitate și, dacă este posibil, trimiteți un model.
- Menționați cum doriți să continuați proiectul și ce fel de cooperare veți dezvolta împreună cu partenerul/partenerii dumneavoastră.
- Explicați cum veți asigura vizibilitatea proiectului.



Exemplu

Babel International – EUReporter

- **Activități:** proiectul a fost implementat de revista online **cafebabel.com**, care are o echipă editorială centrală formată din jurnaliști profesioniști din Paris. Babel International se bazează pe echipele locale formate în principal din voluntari, aflate în 19 țări. Proiectul a implicat 11 dezbateri locale și o serie de interviuri desfășurate de aproximativ 60 de tineri „jurnaliști cetățeni” din 11 orașe europene. Echipa editorială centrală a ales tinerii jurnaliști din rețeaua sa și i-a trimis în diferite orașe pentru a scrie despre câteva dintre aspectele relevante conturate în timpul dezbaterilor. Articolele au fost publicate într-un format care permite continuarea schimburilor și a dezbaterilor online.
- **Participanții, publicul și aria geografică:** printre participanți s-au numărat 60 de tineri jurnaliști cetățeni provenind din întreaga Europă și organizații locale din societatea civilă, care au participat la dezbaterile organizate în cadrul proiectului. Publicul a constat din 300.000 de vizitatori pe lună pe site-ul **cafebabel.com**, plus participanții de la dezbaterile locale.
- **Durata:** proiectul s-a desfășurat pe o perioadă de 11 luni.
- **Rezultate:** articolele scrise de jurnaliști au fost publicate pe **cafebabel.com**, unde au putut fi discutate pe blogurile și forumurile comunității online. Proiectul a oferit mobilitate și o experiență de învățare internațională tinerilor jurnaliști trimiși în diferitele orașe europene și a ajutat la organizarea de dezbateri cu perspectivă europeană la nivel local.



Acțiunea 3: Împreună pentru Europa (Together for Europe)

Cetățenii europeni recunosc în general beneficiile aduse de UE, contribuția sa la succesul Europei și poziția sa în lume. Totuși, cetățenii europeni tind să se simtă întrucâtva îndepărtați de instituțiile Uniunii și nu înțeleg întotdeauna corect modul în care funcționează acestea. Acest lucru se datorează parțial lipsei unei comunicări eficiente între UE și cetățenii obișnuiți. Acțiunea „Împreună pentru Europa” abordează acest aspect.

Cu toate că majoritatea europenilor consideră că aspectele legate de UE sunt foarte complexe și distante, ei cred în acreditarea democratică a Uniunii. De asemenea, ei ar dori ca UE să devină într-o mai mare măsură o parte a scene-

lor politice din țările lor. Totuși, milioane de europeni nu pot avea un rol mai activ la nivel UE din cauza cunoștințelor insuficiente. De fapt, aproape patru cincimi dintre cetățeni recunosc că nu înțeleg structura UE și nu sunt siguri cui ar trebui să se adreseze pentru problemele sau preocupările lor.

Pentru a contribui la abordarea acestor preocupări ale cetățenilor, dar și a altora, și pentru a-i apropia pe aceștia de Uniune, Comisia a depus în ultimii ani un efort semnificativ pentru a oferi informații mai bune și mai accesibile privind Europa, în scopul de a capacita cetățenii, de a-i angaja într-o dezbatere privind aspectele europene și de a-i încuraja să contribuie la conturarea viitorului Uniunii.



Această acțiune urmărește să sporească nivelul de înțelegere a conceptului de „cetățenie europeană activă”, pentru a apropia Europa de cetățenii săi. Obiectivul acesta va fi realizat prin trei seturi de măsuri:

Evenimentele puternic popularizate caută să conștientizeze cetățenii cu privire la UE, atrăgând atenția publică și din partea mass-mediei din întreaga Europă și implicându-i pe toți cei care doresc să participe activ la dezbaterea europeană. Această măsură sprijină evenimentele care sunt substanțiale ca scară și arie de focalizare și care contribuie la dezvoltarea unui sentiment mai puternic de apartenență la o comunitate europeană în rândul cetățenilor UE.

Aceste evenimente – cum sunt forumurile, comemorările, sărbătoririle, evenimentele artistice, conferințele, premiile, zilele porților deschise etc. – vor fi organizate de Comisie în colaborare cu statele membre și alți parteneri relevanți.

Studiile ajută Comisia să înțeleagă mai bine cetățenia europeană activă și aspectele ce țin de aceasta. Cu ajutorul acestui instrument, se vor comanda și desfășura studii, cercetări și sondaje de opinie privind diferite aspecte.

Instrumentele de informare și diseminare ajută Comisia și echipele implicate în proiecte și inițiative individuale să comunice activitățile și rezultatele programului „Europa pentru cetățeni”, precum și activitățile naționale și locale ce țin de acestea. Printre aceste instrumente se numără site-urile și portalurile de Internet, broșurile, rapoartele, buletinele informative, precum și produsele video, audio și multimedia.

- **Aceste activități sunt gestionate direct de Comisia Europeană și nu pot fi luate în considerare solicitări pentru proiecte.**
- **Entitatea responsabilă:** Comisia Europeană – DG COMM – Unitatea C2



Acțiunea 4: Memoria europeană activă (Active European remembrance)

Decenii de pace, stabilitate și prosperitate despart Europa de distrugerile din cel de al doilea război mondial. Totuși, pentru a ne asigura că nu vor fi repetate greșelile trecutului, pentru a aprecia prezentul și a trasa o traiectorie viitoare, este important să păstrăm vie amintirea acelor vremuri.

Europa a lăsat cu mult în urmă marile războaie ale secolului trecut, care se vor pierde, inevitabil, în negura timpului pe măsură ce se sting supraviețuitorii lor. Traumele s-au produs cu atât de mult timp în urmă, încât acum ne este ușor să considerăm valorile fundamentale ale UE – precum libertatea, democrația și respectul față de drepturile omului – ca pe ceva natural, care a existat dintotdeauna.

Moștenirea nazismului și a stalinismului subliniază însă însemnătatea valorilor noastre democratice de azi. Prin comemorarea victimelor și conservarea locurilor și a arhivelor legate de deportări, precum și prin numeroase alte acțiuni europene – în special generațiile mai tinere – pot desprinde din aceste capitole întunecate ale istoriei pilde pentru prezent și viitor.

Rememorând atrocitățile și crimele trecutului, cetățenii pot reflecta asupra originilor UE și asupra istoriei integrării europene, care a menținut pacea între membrii săi și i-a ajutat să atingă prosperitatea de azi. Pornind de aici, oamenii pot trasa apoi o traiectorie spre cea Europă în care doresc să trăiască în viitor. Pe acest raționament se bazează Acțiunea 4: „Memoria europeană activă”

Înainte de lansarea programului „Europa pentru cetățeni” în 2007, Comisia a finanțat o serie de **proiecte de finanțare** ca parte a campaniei sale pentru democrație, care a fost înființată în 2005 pentru a marca aniversarea a 60 de ani de la căderea nazismului.

Acțiunea 4 are un obiectiv dublu: „promovarea acțiunii, a dezbaterii și a reflecției privind cetățenia europeană și democrația, valorile comune, istoria și cultura comună” și „apropierea Europei de cetățenii săi prin promovarea valorilor și a realizărilor Europei concomitent cu păstrarea amintirii trecutului său”.

4 http://ec.europa.eu/citizenship/pilot-projects/doc379_en.htm

Se va acorda sprijin proiectelor care conservă locurile de interes istoric și social legate de nazism și stalinism, cum sunt lagărele de concentrare din al doilea război mondial. Conservarea experiențelor celor care au supraviețuit războiului – și comemorarea milioanei de oameni care au murit – ar trebui să ajute generațiile de azi, în special pe cei tineri, să înțeleagă sacrificiile înaintașilor lor.

Durata proiectului:

maxim 12 luni.

Alocarea subvențiilor:

subvenția alocată nu poate depăși 60% din totalul costurilor eligibile ale proiectului. Subvenția maximă acordată este de 55.000 €, iar cea minimă este de 10.000 €.

Entitatea responsabilă:

acțiunea este gestionată de EACEA, unitatea P7 Cetățenie.





SFATURI

Cum pot realiza un proiect de succes?

- Explicați ce obiective ați dori să atingeți, de ce ați ales proiectul și de ce este el relevant pentru valorile și ideile Programului „Europa pentru cetățeni”.
- Definiți grupul țintă și explicați de ce a fost ales acest grup.
- Întocmiți un plan de acțiune detaliat, în care să indicați ce activități vor fi desfășurate, de către cine și în ce moment.
- Descrieți rolul organizațiilor partener (dacă există) în planificarea, implementarea și continuarea proiectului.
- Dacă organizați un eveniment, descri-

eți cu exactitate formatul acestuia, agenda de lucru, grupările participante, metodele și instrumentele care vor fi folosite etc.

- Dacă planificați crearea unui „produs”, cum ar fi o publicație, un site etc., descrieți-l cu exactitate și, dacă este posibil, trimiteți un model.
- Menționați cum doriți să continuați proiectul și ce fel de cooperare veți dezvolta împreună cu partenerul/partenerii dumneavoastră.
- Explicați cum veți asigura vizibilitatea proiectului.

Exemplu

Cei uitați – Vecinii Dispăruți – Un omagiu adus copiilor victime ale Holocaustului

- **Activități:** o expoziție itinerantă a proiectului de amploare „Vecinii Dispăruți” în Germania, Italia, Marea Britanie și SUA. Istoria proiectului a început în 1999, la Centrul pentru Educație și Cultură din cadrul Muzeului Evreiesc din Praga. Pe atunci, mai mulți studenți au desfășurat cercetări în arhivele locale și au adunat detalii istorice comunicate oral de către martori și supraviețuitori, cu privire la mai mulți copii dispăruți de acasă în timpul celui de al doilea război mondial. Pe baza muncii lor s-au reali-

zat mici expoziții de panouri, care au fost apoi adunate pentru a crea această expoziție itinerantă.

- **Participanții/publicul:** tinerii cu vârste între 12 și 21 de ani.
- **Durata:** proiectul s-a desfășurat pe o perioadă de 11 luni.
- **Rezultatele și aria geografică:** prin aspectul internațional, itinerant al expoziției, proiectul a dobândit o puternică dimensiune europeană și internațională, precum și un grad înalt de vizibilitate, ajungând la peste 1300 de elevi și studenți din întreaga Europă. A fost formată și o rețea de organizații cu activități similare.



Modalitatea de solicitare și procesul de selecție

Ghidul programului

Ghidul programului⁵ „Europa pentru cetățeni” oferă informații detaliate privind criteriile de eligibilitate pentru fiecare dintre acțiunile programului. **Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură**⁶ (EACEA) gestionează desfășurarea programului.

Site-ul EACEA conține o mulțime de **informații practice**⁷ privind programul „Europa pentru Cetățeni”: oportunități de finanțare, apeluri pentru propuneri specifice, documentație etc. Vă recomandăm să accesați periodic site-ul pentru a afla informații actualizate privind posibilitățile de finanțare.

Pentru cei care doresc să afle mai multe detalii privind programul „Europa pentru cetățeni”, ghidul programului oferă o privire de ansamblu cuprinzătoare și detaliată. El se împarte în trei secțiuni principale:

- Secțiunea A prezintă programul „Europa pentru cetățeni”, schițează principalele obiective ale acestuia, oferă detalii privind temele prioritare și descrie structura programului, explicând împărțirea acestuia în diferite zone de activitate.

- Secțiunea B arată cine implementează programul „Europa pentru cetățeni” și care este bugetul disponibil pentru perioada de șapte ani de desfășurare a proiectului. De asemenea, această secțiune conține criteriile de eligibilitate și regulile de participare.
- Secțiunea C prezintă în detaliu aspectele specifice ale acțiunilor, schițând obiectivele fiecăreia și explicând conceptul, eligibilitatea și bugetul pentru fiecare măsură. În plus, această secțiune oferă anumite sfaturi pentru reușita solicitării.

Deși ghidul programului conține numeroase informații privind bugetele și modalitatea de solicitare, oportunitățile de finanțare pentru anumite acțiuni și măsuri ale programului „Europa pentru cetățeni” se publică în forma unor apeluri ocazionale pentru propuneri, fiecare având propriul său termen limită.

Ghidul va fi actualizat pe toată durata programului.

5 http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/documents/EACEA_2008_0185_RO.pdf

6 <http://eacea.ec.europa.eu/index.htm>

7 http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index_en.php

Modalitatea de solicitare

Pentru a fi eligibilă, o solicitare de subvenție trebuie trimisă:

- folosind **formularul de solicitare relevant**
- până la **termenul limită stabilit** și
- de către o „**persoană juridică**” cu sediul într-una dintre țările participante.

Solicitantul trebuie să fie o organizație non-profit. De asemenea, solicitarea trebuie să respecte criteriile de eligibilitate specifice pentru acțiunea respectivă.

Procesul de selecție

Există patru etape ale procedurii de solicitare și selecție a procesului:

- **Verificarea eligibilității** (solicitățile sunt evaluate din punctul de vedere al criteriilor de eligibilitate și excludere).
- **Evaluarea** (un comitet de evaluare EACEA – constituit din angajați ai

agenției, oficiali din Comisia Europeană și experți externi – evaluează toate solicitările pe baza unor criterii clare și transparente).

- **Selecția** (subvențiile se acordă conform criteriilor de selecție și resurselor financiare disponibile).
- **Anunțarea deciziilor de subvenționare** în cazul solicitărilor acceptate.



Comisia Europeană

**Să acționăm azi pentru Europa de mâine —
Programul „Europa pentru cetățeni” 2007-2013**

Luxemburg: Oficiul pentru Publicații Oficiale ale Comunităților Europene

2010 — 29 p. — 14.8 × 21 cm

ISBN 978-92-79-19482-5

doi:10.2775/13494

Cum vă puteți procura publicațiile Uniunii Europene?

Publicații de vânzare:

- prin EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- de la librăria pe care o frecvențați, menționând titlul, editura și/sau numărul ISBN;
- contactând direct unul dintre agenții noștri de vânzări. Puteți obține datele de contact ale acestora vizitând <http://bookshop.europa.eu> sau trimițând un fax la +352 2929-42758.

Publicații gratuite:

- prin EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- la reprezentanțele sau delegațiile Comisiei Europene. Puteți obține datele de contact ale acestora vizitând <http://ec.europa.eu/> sau trimițând un fax la +352 2929-42758.

NA-80-10-226-RO-C



Oficiul pentru Publicații

ISBN 978-92-79-19482-5



9 789279 194825